

Protokół nr CIII/2002
obrad CIII sesji Rady Miasta Krakowa
Kraków, 6 marzec 2002 r.

1. Otwarcie sesji.

Obrady sto trzeciej zwyczajnej sesji Rady miasta Krakowa III kadencji (1998-2002) otworzył o godz. 10.00 Przewodniczący Rady **S. Handzlik** stwierdzając jednocześnie quorum, uprawnijające Radę do podejmowania uchwał.

W posiedzeniu uczestniczyło **73** Radnych (*zgodnie z listą obecności*).

W sprawie porządku obrad głos zabierali: **M. Grochał, J. Jedliński, K. Gurba.**

Na złożone wnioski **Rada zdecydowała wprowadzić do porządku obrad sesji projekty uchwał:**

wg druku nr 1173 - 52-"za", 2-"przeciw", 8-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu;

wg druku nr 1175-R - 63-"za", brak-"przeciw", 2-"wstrzm. się".

W związku z powyższym porządek obrad sesji obejmował:

2. Interpelacje Radnych.

3. Rozpatrzenie protestu nie uwzględnionego w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Przylasek Rusiecki /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1082 - I czytanie/

4. Rozpatrzenie zarzutów nie uwzględnionych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Przylasek Rusiecki /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1083 - I czytanie/

5. Wykonanie wyroku Sądu Apelacyjnego w Krakowie z dnia 10 stycznia 2001 r. /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1142 - II czytanie/

6. Przystąpienie Krakowa do Stowarzyszenia Les Rencontres /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1140 - II czytanie/

7. Zmiana uchwały Nr LXXI/610/01 Rady Miasta Krakowa z dnia 28 lutego 2001 roku w sprawie opłat za parkowanie pojazdów samochodowych na terenie Krakowa, na obszarze charakteryzującym się znacznym deficytem miejsc postojowych /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1145 - II czytanie/

8. Sprzedaż niezabudowanej nieruchomości stanowiącej własność Miasta Krakowa, położonej przy ul. Armii Kraków /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1150 – II czytanie/

9. Udzielenie bonifikaty od opłat rocznych z tytułu trwałego zarządu ustanowionego na rzecz Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie na nieruchomości będącej własnością Miasta Krakowa, położonej na os. Krakowiaków 46, oznaczonej jako działka nr 28 o powierzchni 3785 m² obręb 50, j. ew. Nowa Huta /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1151 - II czytanie/

10. Włączenie niektórych zasadniczych szkół zawodowych w skład zespołów szkół /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1125 - II czytanie/

11. Nadanie imienia Specjalnemu Ośrodkowi Szkolno-Wychowawczemu Nr 5 w Krakowie, ul. Św. Stanisława 10 (św. Stanisława) /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1141 – II czytanie/

- 12. Nadanie imienia Gimnazjum nr 2 w Krakowie przy ul. Studenckiej (Adam Mickiewicz) /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1146 - II czytanie/**
- 13. Powołanie przewodniczących komisji przeprowadzających egzaminy z nauki zawodu i egzaminy z przygotowania zawodowego oraz upoważnienia dyrektorów szkół do powołania przewodniczących komisji przeprowadzających egzaminy z nauki zawodu i egzaminy z przygotowania zawodowego /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1148 - II czytanie/**
- 14. Nadanie imienia Szkoły Podstawowej nr 142 w Krakowie, ul. Drożyska 13 /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1167 - I czytanie/**
- 15. Nadanie imienia Samorządowemu Przedszkolu Nr 46 w Krakowie, os. Na Skarpie 46 (Carl Orff) /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1160 - I czytanie/**
- 16. Nadanie imienia Gimnazjum nr 39 w Krakowie, os. Oświecenia 30 /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1163 - I czytanie/**
- 17. Nadanie imienia Gimnazjum nr 45 w Krakowie, os. Willowe 1 /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1164 - I czytanie/**
- 18. Zmiany w składzie Komisji Kultury i Ochrony Zabytków /projekt Grupy Radnych - druk nr 1173 - I-no czytanie/**
- 19. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2002 (dot. zmian w wydatkach w dziale 700) /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1172 - I czytanie/**
- 20. Powołanie Filii Nr 1 Gimnazjum Specjalnego Nr 59 w Pogotowiu Opiekuńczym w Krakowie, ul. Górka Narodowa 116 z siedziba w Ośrodku Profilaktyczno-Terapeutycznym dla Chłopców, ul. Ks. Popiełuszki 36 /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1155 - I czytanie/**
- 21. Likwidacja Samorządowego Żłobka w Krakowie, ul. Dolne Młyny 10 /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1158 - I czytanie/**
- 22. Sprzedaż niezabudowanej nieruchomości stanowiącej własność Miasta Krakowa, położonej w rejonie ul. Rybianka /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1156 – I czytanie/**
- 23. Wyrażenie woli zorganizowania w Krakowie w dniach 12-16 września 2002 roku Akademickich Mistrzostw Świata w badmintonie /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1159 - I czytanie/**
- 24. Likwidacja oddziałów terenowych telewizji publicznej /projekt Grupy Radnych - druk nr 1175-R/**
- 25. Odpowiedzi na interpelacje Radnych.**
- 26. Oświadczenia, komunikaty.**

Po ustaleniu porządku obrad prowadzący obrady Przewodniczący Rady **S. Handzlik** udzielił głosu Przewodniczącemu Klubu Radnych UW?UPR **J. Okońskiemu**.

Ad. 2.

Interpelacje zgłosili: **M. Łagosz, J. Ratajczak, P. Boliński, W. Wójcicki, B. Bubula, A. Jakubik, J. Lassota, S. Kumon, Z. Włodarczyk, J. Burkat, J. Ciesielski** a do protokołu interpelacje złożyli: **J. Zieliński, S. Bisztyga, J. Kozłowski, M. Apostoł, S. Kozak**.

Ad. 3.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1082 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **B. Nowicki** oraz Kierownik Pracowni Urbanistycznej w Wydziale Rozwoju Miasta **A. Barański**, który również udzielał wyjaśnień.

W imieniu Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska głos zabrał jej Wiceprzewodniczący **A. Bohosiewicz**.

W dyskusji głos zabierali: **B. Bubula**, **W. Wójcicki**, Pani **M. Błaszczyk** /strona zainteresowana/.

Następnie - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1082** i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek -12.03.2002 godz. 12.00

zgłaszania poprawek do projektu - 14.03.2002 do godz. 15.00.

Ad. 4.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1083 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Kierownik Pracowni Urbanistycznej w Wydziale Rozwoju Miasta **A. Barański**.

W imieniu Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska głos zabrał jej Wiceprzewodniczący **A. Bohosiewicz**.

W dyskusji głos zabierali: **B. Bubula**, **W. Wójcicki**, Panowie: **A. Kłosoński**, **E. Bujak**, /strony zainteresowane/, **K. d'Obyrn**, Pani **Ł. Helmecka** /strona zainteresowana/, przedstawiciel Biura Rozwoju Krakowa **J. Grzymek**, przedstawicielka Zespołu Radców Prawnych w UMK **M. Bać**.

Następnie - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1083** i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek -12.03.2002 godz. 12.00

zgłaszania poprawek do projektu - 14.03.2002 do godz. 15.00.

Ad. 5.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1142 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **J. Jedliński**.

Następnie Rada w głosowaniu: 48-"za", brak-"przeciw", 6-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CIII/969/2002 w sprawie wykonania wyroku Sądu Apelacyjnego w Krakowie z dnia 10 stycznia 2001 r.

Ad. 6.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1140 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **J. Jedliński**.

Następnie Rada w głosowaniu: 43-"za", 3-"przeciw", 8-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CIII/970/2002 w sprawie przystąpienia Krakowa do Stowarzyszenia Les Rencontres.

Ad. 7.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1145 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UMK **M. Hańczakowski**.

W powyższej sprawie głos zabierali: **B. Kośmider, P. Boliński, A. Jakubik, J. Białczyk, K. d'Obyrn, W. Wojtowicz**, Wiceprezydent **K. Adamczyk**.

Następnie Rada w głosowaniu: 54-"za", 4-"przeciw", 4-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CIII/971/2002 w sprawie zmiany uchwały Nr LXXI/610/01 Rady Miasta Krakowa z dnia 28 lutego 2001 roku w sprawie opłat za parkowanie pojazdów samochodowych na terenie Krakowa, na obszarze charakteryzującym się znacznym deficytem miejsc postojowych.

Ad. 8.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1150 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **P. Zorski**.

Następnie Rada w głosowaniu: 47-"za", 1-"przeciw", 15-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CIII/972/2002 w sprawie sprzedaży niezabudowanej nieruchomości stanowiącej własność Miasta Krakowa, położonej przy ul. Armii Kraków.

Ad. 9.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1151 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **P. Zorski**.

Następnie Rada w głosowaniu: 57-"za", 1-"przeciw", 4-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CIII/973/2002 w sprawie udzielenia bonifikaty od opłat rocznych z tytułu trwałego zarządu ustanowionego na rzecz Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie na nieruchomości będącej własnością Miasta Krakowa, położonej na os. Krakowiaków 46, oznaczonej jako działka nr 28 o powierzchni 3785 m² obręb 50, j. ew. Nowa Huta.

Ad. 10.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1125 przedstawiła w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielała Wiceprezydent **T. Starmach**.

W powyższej sprawie głos zabierali: **G. Fijałkowska, J. Białczyk**.

Następnie Rada w głosowaniu: 53-"za", 1-"przeciw", 6-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CIII/974/2002 w sprawie włączenia niektórych zasadniczych szkół zawodowych w skład zespołów szkół.

Ad. 11.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1141 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 63-"za", brak-"przeciw", 3-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CIII/975/2002 w sprawie nadania imienia Specjalnemu Ośrodkowi Szkolno-Wychowawczemu Nr 5 w Krakowie, ul. Św. Stanisława 10 (św. Stanisława).

Ad. 12.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1146 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 64-"za", brak-"przeciw", 1-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CIII/976/2002 w sprawie nadania imienia Gimnazjum Nr 2 w Krakowie, przy ul. Studenckiej (Adam Mickiewicz).

Ad. 13.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1148 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 61-"za", brak-"przeciw", brak-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CIII/977/2002 w sprawie powołania przewodniczących komisji przeprowadzających egzaminy z nauki zawodu i egzaminy z przygotowania zawodowego oraz upoważnienia dyrektorów szkół do powołania przewodniczących komisji przeprowadzających egzaminy z nauki zawodu i egzaminy z przygotowania zawodowego.

Ad. 14.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1167 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 62-"za", brak-"przeciw", brak-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CIII/978/2002 w sprawie nadania imienia Szkole Podstawowej Nr 142 w Krakowie, ul. Drożyska 13.

Ad. 15.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1160 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 56-"za", 2-"przeciw", 7-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CIII/979/2002 w sprawie nadania imienia Samorządowemu Przedszkolu Nr 46 w Krakowie, os. Na Skarpie 46 (Carl Orff).

Ad. 16.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1163 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 61-"za", brak-"przeciw", 1-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CIII/980/2002 w sprawie nadania imienia Gimnazjum Nr 39 w Krakowie, os. Oświecenia 30 (Józef Dietl).

Ad. 17.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1164 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 56-"za", brak-"przeciw", 2-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CIII/981/2002 w sprawie nadania imienia Gimnazjum Nr 45 w Krakowie, os. Willowe 1.

Ad. 18.

Projekt uchwały Grupy Radnych wg druku nr 1173 przedstawił w imieniu projektodawców **A. Bohosiewicz**.

Następnie Rada w głosowaniu: 52-"za", 1-"przeciw", 8-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CIII/982/2002 w sprawie zmian w składzie Komisji Kultury i Ochrony Zabytków Rady Miasta Krakowa.

Ad. 19.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1172 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Skarbnik Miasta **L. Fijał**.

W dyskusji głos zabierali: Wiceprezydent **B. Nowicki, P. Boliński**.

Następnie Rada w głosowaniu: 42-"za", 5-"przeciw", 17-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CIII/982/2002 w sprawie zmian w budżecie miasta Krakowa na rok 2002 (dot. zmian w wydatkach w dziale 700).

Ad. 20.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1158 przedstawiła w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielała Wiceprezydent **T. Starmach**.

W imieniu Komisji ds. Rodziny i Polityki Społecznej głos zabrał jej Przewodniczący **S. Zięba**.

W powyższej sprawie głos zabierali: **M. Hareńczyk**, przedstawiciel Rady Rodziców **A. Gruchot, M. Noworyta, J. Białczyk, S. Zięba**.

Następnie - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **L. Zgoda** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1158** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -12.03.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 14.03.2002 do godz. 15.00.*

Ad. 21.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1155 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1155** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -12.03.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 14.03.2002 do godz. 15.00.*

Ad. 22.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1156 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **P. Zorski**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1156** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -12.03.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 14.03.2002 do godz. 15.00.*

Ad. 23.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1159 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **B. Nowicki**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1159** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -12.03.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 14.03.2002 do godz. 15.00.*

Ad. 24.

Projekt rezolucji Grupy Radnych wg druku nr 1175-R przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal**.

W dyskusji głos zabierali: **P. Pytko, B. Kośmider**.

Następnie Rada w głosowaniu: 66-"za", brak-"przeciw", brak-"wstrzm. się" - podjęła:

rezolucję Nr 59/CIII/2002 w sprawie likwidacji oddziałów terenowych telewizji publicznej.

Ad. 25.

Odpowiedzi na interpelacje i wnioski Radnych udzielił Wiceprezydent **P. Zorski**.

W tym miejscu Przewodniczący Rady **S. Handzlik** poinformował Radnych, że uprawniona Grupa Radnych złożyła wniosek o zwołanie sesji nadzwyczajnej i wyznaczył termin jej posiedzenia na 13 marca 2002 r., na godz. 14.00, w Sali Obrad UMK.

Przedmiotem obrad tej sesji będzie procedowanie projektu uchwały Grupy Radnych wg druku nr 1176 w sprawie *uchylenia uchwały Nr CII/968/02 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 lutego 2002 r. w sprawie skierowania skargi do Naczelnego Sądu Administracyjnego na rozstrzygnięcie nadzorcze Wojewody Małopolskiego stwierdzające nieważność uchwały Nr XCVI/910/01 Rady Miasta Krakowa z dnia 28 grudnia 2001 r. w sprawie Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa.*

Ad. 26.

W punkcie "Oświadczenia, komunikaty" głos zabierali: Wiceprezydent **K. Adamczyk**, Przewodniczący Rady **S. Handzlik, P. Boliński, K. Gurba, M. Łagosz**.

*O godz. 17.15 prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **W. Misztal** - wobec wyczerpania porządku obrad - zamknął obrady CIII zwyczajnej sesji Rady Miasta Krakowa.*

Dokładny zapis przebiegu obrad znajduje się w stenogramie sesji.

Protokół sporządził:

Zbigniew Maślej

*Kancelaria Rady Miasta
i Dzielnic Krakowa*

Przewodniczący Rady
Stanisław HANDZLIK

Wiceprzewodniczący Rady
Wiesław MISZTAL